

CEZ ÚV SR: 1090/2024

DODATOK Č. 1

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo: 1090/2024 zo dňa 9. decembra 2024, názov projektu: Novostavba bytového komplexu – Obec Podhorany, kód projektu v ITMS2021+: 401406A259
(ďalej len „**Dodatok**“)

uzavretý podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 22 zákona č. 121/2022 Z. z. o príspevkoch z fondov Európskej únie a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 20 odsek 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

Poskytovateľom

riadiaci orgán:
názov: **Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky**
sídlo: **Pribinova 4195/25, 811 09 Bratislava**
IČO: **50349287**
konajúci: **MUDr. Richard Raši, PhD., MPH, minister investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR**

v zastúpení sprostredkovateľským orgánom

názov: **Úrad vlády Slovenskej republiky**
sídlo: **Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava**
IČO: **00151513**

konajúca organizačná zložka v zmysle § 24 ods. 6 zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy: **Úrad splnomocnenca vlády Slovenskej republiky pre rómske komunity**

sídlo: **Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava**
IČO: **001515130011**
konajúci: **PaedDr. Ingrid Zubková, poverená vykonávaním funkcie generálnej riaditeľky sekcie európskych programov**

na základe plnomocenstva č. **9205/48633/2023/SEP** zo dňa 11. decembra 2023 a na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o poverení na vykonávanie časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom a o zodpovednostiach súvisiacich s týmto poverením č. 690/2023 zo dňa 17. apríla 2023 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 15. mája 2023
(ďalej ako „**Poskytovateľ**“)

Prijímateľ

názov: **Obec Podhorany**
sídlo: **Podhorany 114, 059 93 Podhorany**
IČO: **00326461**
zapísaný v: **-**
konajúci: **Jozef Oračko, starosta obce**
IČ DPH: **-**

(ďalej ako „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“ a jednotlivو „**Zmluvná strana**“)

V súvislosti so žiadosťou Prijímateľa o povolenie vykonania významnejšej zmeny spočívajúcej v zmene systému financovania podľa článku 16 ods. 4 písm. e) v spojení s článkom 16 ods. 12 písm. i) Prílohy č. 1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo zmluvy: 1090/2024 zo dňa 9. decembra 2024 (ďalej len „**Zmluva**“) a jej schválenia zo strany Poskytovateľa dňa 27. januára 2025, sa zmluvné strany dohodli,

že Zmluva sa mení nasledovne:

Čl. 1.

Predmet Dodatku

1. V článku 2 odsek 2.1 Zmluvy sa vypúšťa použitý systém financovania a nahrádza sa novým, nasledovným znením:
„Použitý systém financovania: **„kombinácia refundácie, zálohových platieb a predfinancovania“**“
2. Príloha č. 2 Zmluvy – Predmet podpory NFP sa vypúšťa v plnom rozsahu a nahrádza sa novým znením Predmetu podpory NFP, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tohto Dodatku.

Čl. 2.

Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy, vrátane jej príloh, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšom znení.
2. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
3. Ak sa Dodatok vyhotovuje v listinnej podobe, vyhotoví sa v 3 rovnopisoch, pričom po jeho dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. Dohoda Zmluvných strán k počtu rovnopisov sa neuplatní, ak k uzavretiu Dodatku dochádza elektronicky s použitím kvalifikovaného elektronického podpisu vyhotoveného s použitím mandátneho certifikátu. V takom prípade každá Zmluvná strana bude disponovať jedným rovnopisom v elektronickej podobe.
4. Dodatok nadobúda platnosť kalendárnym dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv. Ak Poskytovateľ aj Prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Dodatku je rozhodujúce jeho zverejnenie Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí Poskytovateľ a o dátume jeho zverejnenia informuje Prijímateľa.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto dodatku zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Predmet podpory NFP

Príloha č. 2 – Plnomocenstvo č. 9205/48633/2023/SEP zo dňa 11. decembra 2023

Za Poskytovateľa v zastúpení v Bratislave, dňa (ak sa podpisuje elektronicky, za dátum podpisu Zmluvnou stranou sa považuje dátum vyplývajúci z kvalifikovanej elektronickej časovej pečiatky pripojenej k autorizácii oprávnenou osobou)

Podpis:

PaeDr. Ingrid Zubková, poverená riadením sekcie európskych programov

meno a priezvisko ~~štatutárneho orgánu~~/zástupcu¹ Poskytovateľa

Za Prijímateľa v Podhoranoch, dňa (ak sa podpisuje elektronicky, za dátum podpisu Zmluvnou stranou sa považuje dátum vyplývajúci z kvalifikovanej elektronickej časovej pečiatky pripojenej k autorizácii oprávnenou osobou)

Podpis:

Jozef Oračko, starosta obce

meno a priezvisko štatutárneho orgánu /zástupcu² Prijímateľa

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Základné údaje o projekte

Názov projektu:	Novostavba bytového komplexu - Obec Podhorany
Kód projektu:	401406A259
Kód ŽoNFP:	NFP401406A259
Program:	401000 - Program Slovensko - SK - EFRR/KF/FST/ESF+
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Priorita:	401406 - 4P6 Aktívne začlenenie rómskych komunít
Špecifický cieľ:	401406R403 - RSO4.3 Podpora sociálno-ekonomického začlenenia marginalizovaných komunít, domácností s nízkym príjmom a znevýhodnených skupín vrátane osôb s osobitnými potrebami prostredníctvom integrovaných akcií vrátane bývania a sociálnych služieb (EFRR)
Opatrenie:	401406R40300 - 401406R40300
Kategórie regiónov:	MRR - Menej rozvinutý región

Kategorizácia za Špecifické ciele

Špecifický cieľ:	401406R403 - RSO4.3 Podpora sociálno-ekonomického začlenenia marginalizovaných komunít, domácností s nízkym príjmom a znevýhodnených skupín vrátane osôb s osobitnými potrebami prostredníctvom integrovaných akcií vrátane bývania a sociálnych služieb (EFRR)
------------------	---

Oblasť intervencie:	154 - Opatrenia na zlepšenie prístupu k vzdelávaniu a zamestnaniu pre marginalizované skupiny, napríklad pre Rómov, a podpora ich sociálneho začlenenia
Forma podpory:	01 - Grant
Územný mechanizmus realizácie a územné zameranie:	33 - Iné prístupy - Žiadne územné zameranie
Hospodárska činnosť:	23 - Sociálna pomoc, komunitné, sociálne a osobné služby
Rodová rovnosť:	03 - Rodovo neutrálny
Makroregionálne stratégie a stratégie pre morské oblasti:	11 - Žiadny príspevok k makroregionálnym stratégiám alebo stratégiám pre morské oblasti
Projekt so špecifickým určením pre MRK:	Áno

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Zálohové platby:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK4556000000008107119016	Prima banka Slovensko, a.s.	20. 11. 2024	31. 12. 2027
	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK4556000000008107119016	Prima banka Slovensko, a.s.	10. 1. 2025	31. 12. 2027
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK7256000000008107113001	Prima banka Slovensko, a.s.	20. 11. 2024	31. 12. 2027

3. Miesto realizácie projektu

P.č.	Lokalita	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (LAU 1)	Obec (LAU 2)
1.	Domáci (SK)	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Kežmarok	Podhorany

4. Popis cieľovej skupiny

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	6
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	12.2024

5.1 Hlavné aktivity projektu

Subjekt:	OBEC PODHORANY	Identifikátor (IČO):	00326461
----------	----------------	----------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

Špecifický cieľ:	401406R403 - RS04.3 Podpora sociálno-ekonomického začlenenia marginalizovaných komún, domácností s nízkym príjmom a znevýhodnených skupín vrátane osôb s osobitnými potrebami prostredníctvom integrovaných akcií vrátane bývania a sociálnych služieb (EFRR)		
Kategória regiónov:	MRR - Menej rozvinutý región		
Typ akcie:	401406R40300011 - Občianska a technická infraštruktúra v obciach zapojených do projektu rozvojových tímov		
Názov hlavnej aktivity projektu:	401A25900001 - Projektová dokumentácia pre stavebné povolenie	Začiatok realizácie	Koniec realizácie
		12.2024	5.2025

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:	Podporné aktivity	Začiatok realizácie	Koniec realizácie
		12.2024	5.2025

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.A Merateľné ukazovatele výstupu

Kód	Názov	Merná jednotka	Špecifický cieľ	Kategória regiónov	Čas plnenia	Cieľová hodnota
PSKPSOI02	Počet vytvorených dokumentácií, analýz, štúdií a správ v súvislosti s prípravou, implementáciou, monitorovaním a hodnotením	počet	401406R403	MRR - Menej rozvinutý región	K - koniec realizácie projektu	1,0000

6.B Merateľné ukazovatele výsledku

Kód	Názov	Merná jednotka	Špecifický cieľ	Kategória regiónov	Čas plnenia	Východisková hodnota	Cieľová hodnota
PSKPSRI08	Počet domácností, ktorým sa zlepšili, alebo ktorým sa vytvorili podmienky na zlepšenie hygienických štandardov bývania	počet	401406R403	MRR - Menej rozvinutý región	K - koniec realizácie projektu		30,0000

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:		Identifikátor (IČO):			
OBEC PODHORANY		00326461			
Kód	Názov	Merná jednotka	Špecifický cieľ	Kategória regiónov	Čas plnenia
DPSK022	Počet obyvateľov z MRK, ktorým sa realizáciou projektu na vytvorenie projektovej dokumentácie vytvorili predpoklady na zlepšenie podmienok bývania	počet	401406R403 - RSO4.3 Podpora sociálno-ekonomického začlenenia marginalizovaných komunit, domácností s nízkym príjmom a znevýhodnených skupín vrátane osôb s osobitnými potrebami prostredníctvom integrovaných akcií vrátane bývania a sociálnych služieb (EFRR)	MRR - Menej rozvinutý región	K - koniec realizácie projektu
DPSK024	Počet povolení na realizáciu stavby vydaných na základe projektovej dokumentácie vytvorenej v rámci projektu	počet	401406R403 - RSO4.3 Podpora sociálno-ekonomického začlenenia marginalizovaných komunit, domácností s nízkym príjmom a znevýhodnených skupín vrátane osôb s osobitnými potrebami prostredníctvom integrovaných akcií vrátane bývania a sociálnych služieb (EFRR)	MRR - Menej rozvinutý región	U - v rámci udržateľnosti projektu
DPSK025	Počet využití projektovej dokumentácie vytvorenej v rámci projektu	počet	401406R403 - RSO4.3 Podpora sociálno-ekonomického začlenenia marginalizovaných komunit, domácností s nízkym príjmom a znevýhodnených skupín vrátane osôb s osobitnými potrebami prostredníctvom integrovaných akcií vrátane bývania a sociálnych služieb (EFRR)	MRR - Menej rozvinutý región	U - v rámci udržateľnosti projektu
DPSK031	Počet identifikovaných bariér brániacich prístupnosti fyzického prostredia pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	401406R403 - RSO4.3 Podpora sociálno-ekonomického začlenenia marginalizovaných komunit, domácností s nízkym príjmom a znevýhodnených skupín vrátane osôb s osobitnými potrebami prostredníctvom integrovaných akcií vrátane bývania a sociálnych služieb (EFRR)	MRR - Menej rozvinutý región	K - koniec realizácie projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Špecifický cieľ	Kategória regiónov	Čas plnenia
DPSK032	Počet odstránených bariér brániacich prístupnosti fyzického prostredia pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	401406R403 - RSO4.3 Podpora sociálno-ekonomického začlenenia marginalizovaných komunit, domácností s nízkym príjmom a znevýhodnených skupín vrátane osôb s osobitnými potrebami prostredníctvom integrovaných akcií vrátane bývania a sociálnych služieb (EFRR)	MRR - Menej rozvinutý región	K - koniec realizácie projektu
DPSK033	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	401406R403 - RSO4.3 Podpora sociálno-ekonomického začlenenia marginalizovaných komunit, domácností s nízkym príjmom a znevýhodnených skupín vrátane osôb s osobitnými potrebami prostredníctvom integrovaných akcií vrátane bývania a sociálnych služieb (EFRR)	MRR - Menej rozvinutý región	K - koniec realizácie projektu

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	OBEC PODHORANY	Identifikátor (IČO):	00326461
		Výška oprávnených	82 655,36 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov		
Špecifický cieľ:	401406R403 - RSO4.3 Podpora sociálno-ekonomického začlenenia marginalizovaných komunít, domácností s nízkym príjmom a znevýhodnených skupín vrátane osôb s osobitnými potrebami prostredníctvom integrovaných akcií vrátane bývania a sociálnych služieb (EFRR)	77 248,00 €		
Opatrenie:	401406R40300 - 401406R40300			
Typ akcie:	401406R40300011 - Občianska a technická infraštruktúra v obciach zapojených do projektu rozvojových tímov	77 248,00 €		
Hlavné aktivity projektu:	1. 401A25900001 - Projektová dokumentácia pre stavebné povolenie	77 248,00 €		
		Oprávnený výdavok		
Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby	77 248,00 €		
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Projektová dokumentácia pre SP	Projekt	1	77 248,00 €
		77 248,00 €		

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov		
Špecifický cieľ:	401406R403 - RSO4.3 Podpora sociálno-ekonomického začlenenia marginalizovaných komunít, domácností s nízkym príjmom a znevýhodnených skupín vrátane osôb s osobitnými potrebami prostredníctvom integrovaných akcií vrátane bývania a sociálnych služieb (EFRR)	5 407,36 €		
Kategória regiónov:	MRR - Menej rozvinutý región			
Podporné aktivity:	1. 401A259P0001 - Podporné aktivity	5 407,36 €		
		Oprávnený výdavok		
Skupina výdavku:	1.1 - 907 - Paušálna sadzba na nepriame výdavky podľa článku 54 písm. a) NSU	5 407,36 €		
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Externý projektový manažment	Projekt	1	5 407,36 €
		5 407,36 €		

8.2 Rozpočty partnerov

Nezaevidované

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	82 655,36 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	100,0000 %
Výška nenávratného finančného príspevku:	82 655,36 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	0,00 €



9205/48633/2023/SEP

PLNOMOCENSTVO

Úrad vlády Slovenskej republiky
Úrad splnomocnenca vlády Slovenskej republiky pre rómske komunity
so sídlom: Námetie slobody 1, 813 70 Bratislava
IČO: 00 151 513

v mene ktorého koná Mgr. Alexander Daško, splnomocnenec vlády Slovenskej republiky pre rómske komunity
(ďalej aj ako „splnomocniteľ“)

týmto

v zmysle § 31 až § 33 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojitosti s § 24 ods. 14 zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení zákona č. 334/2022 Z. z. (ďalej len „zákon č. 575/2001 Z. z.“) a v spojitosti s § 11 ods. 2 až 5 zákona č. 121/2022 Z. z. o príspevkoch z fondov Európskej únie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

splnomocňuje

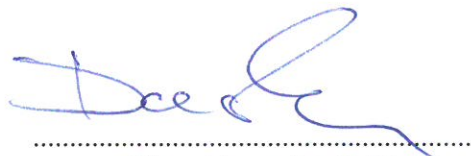
PaedDr. Ingrid Zubková
poverenú riadením sekcie európskych programov
Úrad splnomocnenca vlády Slovenskej republiky pre rómske komunity
Úrad vlády Slovenskej republiky
Námetie slobody 1, 813 70 Bratislava
osobné číslo: 181
(ďalej aj ako „splnomocnenec“)

aby v mene Úradu splnomocnenca vlády Slovenskej republiky pre rómske komunity ako organizačnej zložky splnomocniteľa **vykonávala úlohy** Sprostredkovateľského orgánu pre operačný program Slovensko, realizovaných v súlade s uznesením vlády Slovenskej republiky č. 641 zo dňa 3. novembra 2021, ktorým bol splnomocniteľ určený ako sprostredkovateľský orgán pre Operačný program Slovensko, a v súlade so zmluvou o poverení na vykonávanie časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom a o zodpovednostiach súvisiacich s týmto poverením č. 690/2023, a to všetky právne úkony sprostredkovateľského orgánu v rozsahu:

- a) podpisovania a uzatvárania zmlúv o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, zmeny zmlúv o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, ukončenia zmlúv o poskytnutí nenávratného finančného príspevku,
- b) vydávania a podpisovania rozhodnutí v správnom konaní v prvom stupni, a to:
 - i. rozhodnutí o schválení žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku,
 - ii. rozhodnutí o neschválení žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku,
 - iii. rozhodnutí o zastavení konania o žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku,
 - iv. rozhodnutí o zmene právoplatného rozhodnutia o neschválení žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku,
 - v. rozhodnutí/opatrení o oprave chýb v písaní, v počtoch a in zrejmych nesprávnosti v písomnom vyhotovení rozhodnutia vydaného v prvom stupni,
- c) právnych úkonov a/alebo podpisovania všetkých dokumentov a písomností súvisiacich s vykonávaním úloh uvedených v písmene a) alebo b).

Splnomocnenec je povinný pri konaní v mene splnomocniteľa postupovať s náležitou odbornou starostlivosťou a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike a internými predpismi Úradu vlády Slovenskej republiky.

V Bratislave, dňa 11.12.2023



Mgr. Alexander Daško
splnomocnenec vlády Slovenskej republiky pre rómske
komunity

Plnomocenstvo prijímam vo vyššie uvedenom rozsahu.

V Bratislave, dňa 11.12.2023



PaedDr. Ingrid Zubková
poverená riadením sekcie európskych programov